



こくさいけっこんこそだ こうりゅう
国際結婚子育て交流サークル
ちがさきこくさいこうりゅうきょうかい
IAC 茅ヶ崎市国際交流協会
International Association of Chigasaki

Hi! We, IAC, have established an international marriage & child-raising circle where foreign parents and Japanese parents can share information and their worries of daily life. Come and join us!!

ちがさきこくさいこうりゅうきょうかい こくさいけっこんこそだ こうりゅう た あ
こんにちは!茅ヶ崎市国際交流協会(IAC)は国際結婚子育て交流サークルを立ち上げ
にちじょうせいかつ こそだ こま はな あ じょうほうこうかん ばしょ
ました。日常生活や、子育てで困っていることなどを話し合い、また情報交換の場所
かんが ちがさき す がいこくじん にほんじん
にしたいと考えていますので、茅ヶ崎に住んでいる外国人ママだけでなく、日本人
さんか かんげい
ママの参加を歓迎します。(もちろんパパも!)

IAC 는 국제결혼육아교류 동아리를 시작했습니다
일상생활 이야기나 육아에 도움이 되는 이야기들을 나누고 정보공유도 할
수 있는 장소를 만들고 싶다고 생각하고 있습니다. 국제결혼을 하신
엄마는 물론, 일본인 엄마의 참여도 환영합니다

你好，IAC 成立了國際結婚育兒交流社團。
這裡是在日常生活中對育兒有疑問的或者對育兒情報分享交換討論的地方。
不分對象，跟日本人或外國人結婚的媽媽們，我們都歡迎你們來參加。(爸爸們
也歡迎喔！)

Date : Every third Thursday of each month.

Time : 10:00~12:00

(You may come and go freely.)

Place: Gender Equality Promotion Center "IKORIA"

Chigasaki Trust Building 4F, 12-12 Shineicho, Chigasaki

Target persons: Everyone welcome!

Contact: International Association of Chigasaki

TEL: 090-1557-7789

info@chigasaki-iac.org

Gender Equality Section: TEL: 0467-57-1414

にちじ まいつきだい もくようび

日時:毎月第3木曜日 10:00~12:00

でい じゅう

(出入り自由)

ばしょ ちがさきだんじょきょうどうさんかくすいしん

場所:茅ヶ崎市男女共同参画推進センター

ちがさきしんえいちよう
“いこりあ” 茅ヶ崎市新栄町12-12

ちがさき かい
茅ヶ崎トラストビル4階

れんらくさき ちがさきこくさいこうりゅうきょうかい

連絡先:茅ヶ崎市国際交流協会

TEL: 090-1557-7789

info@chigasaki-iac.org

だんじょきょうどうさんかくか

男女共同参画課 0467-57-1414



Facebook : fb.me/MCRcircle

さんか まえ さいしん かつどうじょうほう かくにん
サークルに参加する前にFacebookで最新の活動情報を確認してください。

Please check our FB for updates before joining our group.